

l'étincelle

072

Septembre / Octobre 2010 - L'actualité de votre ville



ACTUALITÉS - p. 03
Journées européennes du Patrimoine
Le Festival sort le grand jeu

Vivre
Ensemble

➔ UNE RENTRÉE DES
CLASSES BIEN ÉTUDIÉE

Un dossier pour vous rappeler les
essentiels et vous présenter les
nouvelautés...

Lire p. 11

Programme
du cinéma

Page 18

DOSSIER - p. 08

LE BIO
arrive à Vauréal



VILLE DE
Vauréal

SOMMAIRE

ACTUALITÉS 03

- Journées européennes du Patrimoine
- Le Festival sort le grand jeu
- Tous en Rollers !
- L'espace Accueil Ecoute vous ouvre ses portes
- Prévention routière : Tous concernés...

DOSSIER 08

Le bio arrive à Vauréal



- Le saviez-vous ?
- Infos et astuces en vitrine

VIVRE ENSEMBLE 11

- Une rentrée des classes bien étudiée
- En route pour une nouvelle saison !
- Travaux 2010
- Recrutement
- Portrait : Un artiste dans l'âme

ARRÊT SUR IMAGES... 17

ZOOM SUR... 18

AGENDA 19

ETAT CIVIL ET INFOS MAIRIE 23

L'ETINCELLE

BULLETIN MUNICIPAL RÉALISÉ PAR LE SERVICE COMMUNICATION DE LA MAIRIE DE VAURÉAL
TÉL : 01 34 24 53 50

e-mail : contact@mairie-vaureal.fr

Site internet : www.vaureal.fr

Directeur de la publication : Bernard Morin

Rédaction : Anne-Catherine Vlaeminck, Tifenn Daubail & Radia Leroul

Création Maquette : Euro RSCG C&O, MJ Oster

Mise en page : Marie-Jeanne Oster

Crédits photo : Mairie de Vauréal

Impression : Imprimerie Basuyau

Tél : 01 34 43 60 36

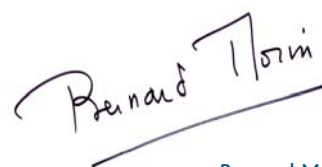
Distribution : Mairie de Vauréal

LA QUESTION DU MOIS

Tranquil'été

Alors que l'été a été ponctué, au niveau national, de déclarations fracassantes et d'échanges aigrelets sur l'insécurité dans nos villes, j'ai plaisir à vous annoncer que ce même été s'est égrené particulièrement dans le calme à Vauréal. Si nous n'avons pas totalement échappé aux cambriolages - on n'en déplorait que quatre le 20 août à mon retour de vacances - quelques autres sont venus ternir le tableau dans les derniers jour du mois, mais cela reste très en dessous des "moyennes saisonnières". Qui plus est, la gendarmerie, sous l'impulsion de son nouveau commandant, en a déjà identifié les auteurs qui - cette fois - ne venaient pas de très loin et récupéré, sinon tout le butin, du moins les deux véhicules dérobés.

L'Opération Tranquillité Vacances pour laquelle notre police municipale est mobilisée tout l'été n'y est sans doute pas étrangère mais il semble, à en croire les professionnels, que Vauréal Plage ait joué aussi un rôle encore plus important. Quoi qu'il en soit, la formule a manifestement été un succès avec des pointes à six cents visiteurs certains dimanches. De quoi donner à l'équipe municipale et aux animateurs - dont il faut là aussi saluer l'action - l'envie de recommencer... et même d'élargir le dispositif. Nous en reparlerons. ■



Bernard Morin
Maire de Vauréal

ÉVÉNEMENT

Journées européennes du Patrimoine

Lancées en 1984 par le Ministère de la Culture, les Journées européennes du Patrimoine sont un rendez-vous incontournable de la rentrée. Qu'ils soient historiques ou contemporains, civils ou religieux, les édifices publics et autres lieux d'exception ouvrent leurs portes aux visiteurs durant deux jours au mois de septembre. Théâtres, mairies, sièges sociaux d'entreprises, ou encore le Palais de l'Élysée, sont autant d'endroits où il est possible de pénétrer, la plupart du temps gratuitement.

Chaque année, autour du thème national, les régions et les villes en profitent pour proposer des expositions, des animations originales (concerts, saynètes...), ou mettent en valeur des traditions locales.

Aujourd'hui, encouragés par le Conseil de l'Europe et l'Union européenne, 49 pays organisent une manifestation similaire.



Visite de Vauréal reportée

Pour des raisons logistiques, la date de la visite commentée "Patrimoine d'hier et de demain" prévue initialement le samedi 18 septembre a été modifiée.

Nous vous donnons donc rendez-vous le samedi 16 octobre à 9h, à l'accueil de l'Hôtel de Ville.

Au programme...

- Accueil autour d'un petit déjeuner convivial
- Diffusion du film "Vauréal d'hier... à demain" (sous réserve)
- Puis, visite en bus des lieux emblématiques de la commune

Pour être sûr d'avoir votre place,

N'oubliez pas de vous inscrire au 01 34 24 53 53

A voir à Vauréal...

● Cour des Arts

Ouverture exceptionnelle tout le week-end des Journées européennes du Patrimoine

Samedi 18 et dimanche 19 septembre de 10h à 18h30
8/10 rue Nationale (village)



● Exposition "Passé-Passion"

Par l'association Les Z'Aînés, sur le thème de l'école, de la maison, des jeux et des jouets.

Samedi 18 et dimanche 19 septembre de 10h à 18h sans interruption
Salle des Z'Aînés - rue de l'Ancienne mairie (village)

● Exposition "Tout a commencé à Calcutta"

Par l'association Art & Patrimoine

Samedi 18 et dimanche 19 septembre de 10h à 12h puis de 14h à 17h30
Eglise Notre-Dame de l'Assomption - rue de l'Église (village)

A voir près de chez vous...

- Cergy : balade contée sensorielle au parc de la maison d'Anne et Gérard Philippe,
- Courdimanche : exposition "Courdimanche dans l'agglomération de Cergy-Pontoise - La grande maquette",
- Menucourt : concours de peinture et dessin.

Pour en savoir plus,

N'hésitez pas à consulter le programme disponible dans les accueils de la ville ou sur www.cergy-pontoise.fr

Côté Conseil

À VOS BLOCS NOTES

Le prochain Conseil municipal se tiendra le mercredi 22 septembre à 20h, salle du Conseil de l'Hôtel de Ville.

VIE ASSOCIATIVE

- Subventions de fonctionnement
Lors du dernier Conseil municipal du 23 juin, il a été décidé d'attribuer, à l'unanimité, des subventions de fonctionnement à cinq associations vauréliennes : 700 € à La Clé pour l'Autisme, 1 000 € au Rugby Club de l'Agglomération de Cergy-Pontoise (RCACP), 1 100 € à l'Amicale des Femmes Africaines de l'Hautil "Soleil d'Afrique", 300 € au Club Canoë Kayak et 550 € au Club Attention Planète.

- Subvention exceptionnelle
L'association Tango Argentin dont le siège social est situé à Vauréal, a organisé le 8 mai dernier, en partenariat avec l'association Cergy Dans', un championnat de danse sportive au Complexe Marcel Paul. Cet événement a permis d'offrir un beau spectacle mais a également engagé des frais importants. Le Tango argentin ayant été classé dans le cadre du patrimoine mondial de la culture, l'association est actuellement en cours d'agrément au sein de l'Unesco. Le dernier Conseil Municipal, à l'unanimité, a accepté d'octroyer une subvention exceptionnelle de 500 € à cette association.

Les registres des délibérations sont consultables en Mairie, les extraits des registres des Conseils sur www.vareal.fr.



ÉVÉNEMENT
Le festival sort le grand jeu

Grand rendez-vous vaurélien de ce début d'automne, le Festival des Jeux revient investir le gymnase des Toupets du vendredi 1^{er} au dimanche 3 octobre pour une nouvelle édition. Une occasion pour tous de découvrir la diversité du paysage ludique...

Organisé depuis plus de 12 ans par l'association Espace Jeux Vauréal, en étroite collaboration avec la Mairie de Vauréal, cet événement est devenu au fil des ans le plus grand festival des jeux du Val d'Oise avec près de 2 500 visiteurs en 2009, venant principalement de l'agglomération de Cergy-Pontoise mais également de tout l'ouest parisien. Dans un premier temps, le festival accueillera, comme chaque année, les petits écoliers vauréliens. Puis dès le vendredi 16h30, les portes seront ouvertes gratuitement aux joueurs chevronnés mais aussi néophytes pour trois jours de convivialité et de divertissement. Tout au long du week-end, les nombreux exposants et organisateurs feront découvrir au public une

multitude de jeux de société (plus de 200), de jeux traditionnels, de jeux grandeur nature avec costumes, de jeux de rôle, de jeux vidéo... Il y en aura donc pour tous les goûts et pour tout le monde. Même les plus petits pourront s'amuser dans un espace qui leur est spécialement dédié et encadré par des animateurs spécialisés. Des créateurs de jeux seront là pour présenter leurs prototypes et leurs toutes dernières nouveautés, mais aussi des éditeurs pour répondre directement aux questions des joueurs. Tournois et animations viendront également rythmer ce beau festival mis en place par une équipe de bénévoles passionnés et désireux de faire partager leur engouement pour les jeux à l'ensemble du public. ■

Le festival en pratique...

Entrée libre

Vendredi 1^{er} octobre de 16h30 à 2h - Samedi de 10h à 2h - Dimanche de 13h à 18h30
Gymnase des Toupets (avenue Louise Michel) à Vauréal

Plus d'infos sur www.festival-des-jeux.org

RENDEZ-VOUS

Tous en Rollers !

Samedi 18 septembre prochain, chaussez vos rollers et partez arpenter les rues de Jouy-le-Moutier et de Vauréal à l'occasion de "Rollers en Villes". Cet événement familial jocassien devient pour cette 4^e édition une manifestation co-organisée avec la ville de Vauréal, encadrée par la Protection Civile, l'association Rollers Eagles de Cergy-Pontoise et les deux services de Police Municipale des communes organisatrices. Le rendez-vous est fixé à 14h devant le centre culturel de Jouy-le-Moutier (96 avenue des Bruzacques). Petits et grands, débutants ou confirmés sont attendus équipés de leurs rollers et de leur équipement réglementaire de sécurité (casque, coudières, genouillères, protèges poignets...) pour une randonnée de 5,8 kms jusqu'à la place du Cœur battant à Vauréal. Pour faciliter les déplacements à l'aller comme au retour entre les deux villes, un système de navettes sera mis en place pour les participants. Une après-midi sportive placée sous le signe de la convivialité à ne manquer sous aucun prétexte ! ■

Participation gratuite

Infos et inscriptions au 01 34 24 53 46 (Vauréal)

et au 01 34 43 78 90 (Jouy-le-Moutier).

Inscription possible sur place avant le départ.



LE CHIFFRE DU MOIS

5 bougies pour Quick'n Coiff

Le salon de coiffure des Toupets, a fêté ses cinq ans le 1^{er} septembre. A cette occasion, un site Internet a vu le jour : www.quickncoiff.fr Tout neuf, tout beau, vous y trouverez l'ensemble des informations qui peuvent vous intéresser, et découvrirez les nouvelles tendances.

DERNIÈRE MINUTE

Bienvenue !

Une réunion d'accueil est organisée pour les habitants nouvellement arrivés sur la commune, le **samedi 16 octobre de 9h à 12h**. Au programme : visite guidée de la ville, échanges avec le Maire, projection d'un film de présentation au cinéma (*sous réserve*), pot de l'amitié... Une invitation sera envoyée aux nouveaux Vauréaliens. Toutefois, si vous n'êtes pas répertoriés auprès de nos services, **merci de réserver votre place au 01 34 24 53 81**.



JEUNESSE

L'Espace Accueil Ecoute vous ouvre ses portes

Pour bien démarrer la rentrée, l'Espace Accueil Ecoute du service Prévention de la ville vous invite à sa journée portes ouvertes, le samedi 25 septembre de 14h à 18h à la Maison du Boulingrin.

Vous pourrez assister à des démonstrations de boxe et de break dance, mais surtout, ce sera l'occasion de rencontrer dans une ambiance conviviale, l'équipe d'animation qui vous accueillera tout au long de l'année.

Le service Prévention vous propose :

- Un atelier cuisine, tous les mercredis de 14h à 17h.
- Un café solidaire, tous les mardis, jeudis et vendredis de 19h à 20h.
- Le retour des soirées Blabla le dernier vendredi de

chaque mois de 20h à 22h.

- Du foot en salle à partir du 20 septembre, puis tous les lundis de 20h30 à 22h30 au gymnase des Toupets, et tous les mercredis à la même heure au gymnase de la Bussie.
- De la boxe à partir du 21 septembre, puis tous les mardis et jeudis de 20h30 à 22h30 au gymnase de l'école des Sablons.
- Du hip-hop urbain à partir du 24 septembre, puis tous les vendredis de 19h à 22h30 au gymnase de la Bussie. N'hésitez pas à vous renseigner auprès des animateurs présents pour en savoir plus. ■

Espace Accueil Ecoute,
Maison du Boulingrin, avenue Jacques Brel, 01 34 46 96 41

Infos pratiques

HORAIRES DES ACCUEILS MAIRIE

● Hôtel de Ville

Lundi, Mardi, Jeudi et
Vendredi : 8h30-12h30 /
13h30-18h30
Mercredi : 8h30-12h30 /
13h30-19h
Samedi : 9h-12h15

● L'Agora

Lundi, Mardi, Mercredi,
Jeudi et Vendredi : 8h30-
12h30 / 13h30-18h30
Samedi : 8h30-12h
(fermée pendant les
vacances scolaires)

RÉGIE : NOUVEAUX HORAIRES

Depuis le 1^{er} septembre,
la Régie vous accueille :
Lundi et Mardi : 8h30-
12h30 / fermée l'après-
midi

Mercredi et Vendredi :
8h30-12h30 / 13h30-
17h30

Jeudi : fermée le matin /
13h30-17h30

Samedi : 8h30-12h
(fermée pendant les
vacances scolaires)

NUMÉRO DE FAX

A noter que le numéro de
fax de l'accueil de L'Agora
et de la Régie est désormais
le **01 34 24 71 22**.

SÉCURITÉ SOCIALE

Désormais, pour toutes
vos demandes et vos
envois destinés au Service
médical et au Service
social, une seule adresse :

**Assurance maladie du
Val d'Oise, 95017 Cergy-
Pontoise Cedex**



PRÉVENTION ROUTIÈRE Tous concernés...

Alors que la Semaine Nationale de Sécurité Routière aura lieu du 16 au 22 septembre avec pour thématique les deux-roues motorisés, des actions de sensibilisation auront lieu dans les écoles, les collèges et le lycée de Vauréal tout au long du mois d'octobre.

Le mois d'octobre sera donc le "mois" de la sécurité routière et de la mobilisation à Vauréal. Une occasion de sensibiliser et d'informer les jeunes Vauréaliens aux risques encourus sur les routes... Ces interventions s'organiseront en deux temps. Du 1^{er} au 16 octobre dans les groupes scolaires et du 18 au 22 octobre dans les deux collèges et le lycée Camille Claudel. Les plus jeunes pourront participer à l'activité "Buggy Brousse", une animation pédagogique et ludique sur circuit pour apprendre les principales règles de circulation en ville, que l'on soit piéton ou véhiculé. Une campagne d'information sera

également mise en place sur le "Pédiscol" et une sensibilisation sur le port des gilets jaunes lors des déplacements scolaires des enfants sera relancée auprès des enseignants, des parents et des petits écoliers. Des conférences, des espaces d'informations et d'expositions, un simulateur de conduite et d'autres animations seront organisés au lycée Camille Claudel ainsi que dans les deux collèges de la ville. Des actions d'éducation nécessaires puisque les jeunes sont à la fois les premières victimes de l'insécurité routière d'aujourd'hui et les conducteurs de demain. ■

VIE DE QUARTIER

"J'aime ma résidence"

DOMAXIS propose à ses locataires un nouveau mode d'expression jusqu'au 12 novembre. Par le biais de la photographie, les habitants sont invités partout en France à capturer des instants de vie dans leurs résidences d'après deux thématiques : "Une résidence, un sourire" pour illustrer des scènes de vie et "Les couleurs de ma résidence" pour mettre en scène l'architecture du bâtiment. À gagner... un appareil photo Nikon d'une valeur de 250 €
Toutes les informations sur www.domaxis.fr

MUSIQUE

Parcours d'ensemble

À compter du mois de septembre, l'École municipale de Musique de Vauréal vous propose de partager le plaisir de la musique au sein d'une petite formation, accompagné d'un professeur de qualité qui saura vous guider tout au long de l'année et vous aidera à acquérir les principales notions indispensables au jeu en groupe. Regroupé par affinités de style musical, chacun cheminera au fil des mois vers une pratique musicale d'ensemble. Ces ateliers se dérouleront en dehors du cycle habituel d'enseignement de l'école, il n'est donc nul besoin de suivre un cours individuel au sein de l'établissement pour vous inscrire. ■

Plus d'infos
au 01 34 66 86 60.

SPORT

Podiums nationaux pour l'EACPA

Les athlètes de l'Entente Agglomération Cergy-Pontoise Athlétisme ont porté haut les couleurs du club lors des Championnats de France jeunes organisés à Niort du 16 au 18 juillet derniers. Avec six médailles remportées dont deux titres de champions de France pour les relais 4x100m cadets et espoirs femmes, l'EACPA a encore su montrer au niveau national ses forces et les qualités de ses entraînements. Tous les athlètes sans exception ont donné le meilleur d'eux-mêmes pour se surpasser et rentrer la tête haute. ■

RANDONNÉE

Découverte du Vexin

L'association Rando & Nature de Vauréal vous invite à participer le 26 septembre prochain à son 18^e rallye pédestre. Au programme : énigmes, jeux et un joli parcours à travers le Parc naturel régional du Vexin français ! Un buffet sera organisé pour clôturer cette belle journée familiale.

Pour s'informer et s'inscrire,
01 34 66 79 76 ou 01 34 43 71 61
www.randonature.asso.fr

Infos pratiques

SOYONS À L'ÉCOUTE

À l'occasion de ses 50 ans, S.O.S Amitié organise la 1^{ère} Journée Nationale de l'Écoute le 6 octobre prochain au Palais de Luxembourg à Paris. Un colloque grand public autour des thématiques "l'importance de l'écoute pour vivre ensemble", "l'écoute des adolescents aujourd'hui" et "l'écoute à l'hôpital" enrichies par l'intervention de médiateurs de la République, philosophes, sociologues, psychiatres, psychologues, proviseurs de lycée, responsables associatifs...

Plus d'infos sur
www.sosamitieidf.asso.fr



DÉCHETS

Quelques petits rappels...

- Les **cartouches d'encres** et les **piles usagées** peuvent être déposées dans les accueils mairie de la ville.
- Les locaux poubelles dans les habitats collectifs ne sont pas destinés au stockage des **encombrants**. Merci de bien vouloir respecter le lieu et le jour de dépôt c'est-à-dire devant chez soi à partir de 20h le premier mercredi du mois pour un ramassage le lendemain.
- Les **déchets de soins piquants** et

coupants doivent être conditionnés dans un collecteur adapté (boîte jaune) puis rapportés dans les pharmacie et laboratoires acceptant ces déchets ou à la déchetterie de Saint-Ouen l'Aumône. ■



COVOITURAGE

Lancé il y a un an sur 23 gares du réseau pour faciliter les déplacements des usagers vers les gares franciliennes, le service covoiturage Transilien SNCF est aujourd'hui étendu à 347 gares, soit la quasi-totalité du réseau (gares parisiennes et arrêts du tramway T4 exclus).

Plus d'infos sur
www.transilien.com

Le bio arrive à Vauréal

Comme nous l'avions évoqué dans notre dernier numéro, il est aujourd'hui très probable qu'un magasin bio s'installe dans le nouvel et dernier îlot du Cœur de Ville... Les résultats de l'enquête d'opinion réalisée en juin auprès de 500 consommateurs vauréaliens représentatifs de tous les quartiers a encore renforcé cette piste sur laquelle travaillait l'Équipe municipale. Le point complet sur ce dossier...

Le choix qui se profile ne mettra sans doute pas tout le monde d'accord mais il a le mérite de sortir des sentiers battus et d'offrir une offre complémentaire à l'existant. L'enseigne Biostore est un nouveau concept de magasins bio. Faisant la part belle aux circuits courts (moins d'intermédiaires), elle vend ses produits à des prix moins élevés que les enseignes classiques de ce secteur, pour rendre le bio accessible au plus grand nombre. Dans des locaux clairs et lumineux aux larges allées, la marque offre un vaste choix avec, en moyenne, trois produits de chaque type et offre une gamme complète de l'alimentation au textile en passant par les produits d'entretien écologiques, l'épicerie, l'hygiène, la beauté... L'enseigne propose aussi des piles rechargeables, des peintures sans solvant, des poêles en fonte sans revêtement... Le tout dans une ambiance soignée, respectueuse de l'environnement (rayonnages en bois, caddies recyclés...).

Compléter l'offre existante en Cœur de Ville...

Le Cœur de Ville a été conçu pour offrir toujours plus de possibilités aux Vauréaliens en matière de commerces. La zone commerciale du boulevard de l'Oise, de la Bussie à la Croix-Lieu (3 500 m² de petits commerces, services,



cafés et restaurants...) était appelée à devenir un véritable pôle d'agglomération dès l'origine du projet. La priorité est donnée aux petits commerces mais cette logique n'interdit pas de s'ouvrir à des enseignes plus grandes. Encore faut-il rester dans le champ du possible et du raisonnable. Le sondage réalisé à Vauréal en juin

Le saviez-vous ?

La Communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise a diligenté en juin dernier une étude dans le cadre de la réflexion menée sur l'îlot complémentaire de la ZAC de la Croix-Lieu et son développement en terme commercial. Trois scénarios ont été comparés pour le projet. En procédant par élimination et en tenant compte de deux impératifs - maintenir l'équilibre commercial sur la ville et compléter l'offre existante - l'enseigne Biostore s'avère être le compromis idéal. Ce scénario conforte le pôle de la Croix-Lieu sans fragiliser le paysage commercial global et permet d'instaurer un équilibre à l'échelle de la commune.



De larges allées et une belle présentation...

dernier, a fait apparaître une majorité de consommateurs (56 %) favorable à l'implantation d'un supermarché classique, mais aussi qu'une forte minorité ne le souhaite pas. Et cerise sur le gâteau, la plupart des "pour" voudrait du très grand ! Difficile dans ces conditions de contenter tout le monde... Biostore représente une solution médiane et complémentaire : elle comble ainsi un manque dans l'offre commerciale de Vauréal et de Cergy-Pontoise. Une récente étude menée par la Communauté d'agglomération (voir notre encadré) a d'ailleurs confirmé cette hypothèse comme étant la plus adaptée au paysage commercial actuel.

... pour maintenir et renforcer son attractivité

Le sondage a en effet montré la satisfaction des habitants pour le Cœur de Ville. Ils sont 80 % à s'accorder pour dire que la place du Cœur battant est réussie (44%) ou très réussie (36 %) et ce quel que soit leur quartier d'habitation. Un verdict qui confirme l'avis des professionnels qui la donne en exemple comme le magazine "Vivre en Val d'Oise" fin 2009, ou plus récemment des Cergyponains qui la citent en première place comme réalisation contemporaine dans une enquête sur le patrimoine de l'agglomération.

Si les 4/5^e des Vauréaliens fréquentent assidûment le Cœur de Ville (51% régulièrement, 31 % très régulièrement) nous apprend également le sondage, c'est pour y faire leurs courses (90 %), profiter des services de la mairie (63 %), ou fréquenter les banques et restaurants (52 % respectivement) et les salles de cinéma et spectacles (51 %). La vie commerciale du Cœur de Ville tient donc une place prépondérante dans le maintien de son attractivité...

"La place est propre et colorée et rassemble en un seul lieu services et magasins"

"Les commerces et les restaurants sont de qualité"

DOSSIER

Attirer de nouveaux consommateurs

Près des deux tiers des habitants font la plupart de leurs courses à Vauréal. Les établissements les plus fréquentés sont l'Intermarché et les petits commerces. En revanche, si certains Vauréaliens se détournent des commerces de la ville, c'est avant tout à cause de leur surface et donc de leur offre insuffisante : 47 % de ceux qui ne font pas leurs courses à Vauréal. Ces derniers ont même souligné l'accueil, les facilités de stationnement et la qualité des produits.

“C'est à la fois agréable de s'y promener et pratique pour se garer, faire ses courses...”

A la question “êtes-vous intéressé par la venue d'autres types de commerces”, les Vauréaliens ont le plus souvent cité une poissonnerie (10 %), une librairie-presse (8 %) et un bureau de tabac (6 %). Mais un grand nombre d'autres commerces (cités par moins de 5 %) sont attendus : un magasin de prêt-à-porter, un magasin de bricolage, un primeur, un magasin d'alimentation biologique, un marché, un bureau de poste, un magasin de décoration... De nouveaux commerces devraient encore combler les attentes des Vauréaliens. ■

“La place donne une atmosphère de village à Vauréal”



INFOS ET ASTUCES EN VITRINE

Le sondage a mis en évidence certaines attentes... Petit tour d'horizon de ce qui existe à Vauréal :

- *Intermarché*, place du Rendez-Vous, propose un rayon poissonnerie. Celui-ci sera rejoint par **une poissonnerie ambulante** à partir de ce 17 septembre à la Bussie, le mercredi de 16h à 20h et le vendredi de 8h à 14h. M. Vicente vous accueille sur la contre-allée à côté de la place du Rendez-Vous.
- A noter qu'il existe deux points **presse** sur la commune : rendez-vous à *l'Intermarché*, place de la Bussie, ou au *tabac des Toupets*, mail Mendès France.
- Deux **bureaux de tabac** sont à votre disposition : aux Toupets, mail Mendès France, et à la Bussie, dans le *bar brasserie Les Sablons* au bord de l'avenue Louis Lecoq.
- Deux magasins de **prêt-à-porter** (vêtements, bijoux, accessoires) vous accueillent à Vauréal : *Attitude* sur la place du Cœur Battant et *SK Fashion* sur la place du Rendez-Vous. Retrouvez également des bijoux et accessoires originaux chez les artisans de *La Cour des Arts*.
- Vous trouverez des **fruits et légumes** aux *Halles de Vauréal*, place de la Bussie, à *Intermarché*, place du Rendez-Vous, et chez *Bilal* (légumes et fruits secs, produits exotiques) place des Marchands aux Toupets.
- **La Poste** étant une vraie locomotive pour le centre commercial des Toupets, il a été décidé que son bureau y serait maintenu, dans ses locaux d'origine, et ne serait pas déplacé au Cœur de Ville.

Retrouvez la liste complète des artisans et commerçants et leurs coordonnées sur www.vaureal.fr

vivre
ensemble

Une rentrée des classes bien étudiée

Le 2 septembre, nos écoliers, collégiens et lycéens ont repris le chemin des salles de classe. Petit tour d'horizon de toutes les informations bonnes à connaître pour s'organiser et accompagner nos enfants...

Les vacances d'été sont finies. Les deux mois de repos estival ont permis aux services communaux de préparer l'accueil des enfants et leur quotidien pour l'année à venir. La rentrée est souvent synonyme de changements et de nouveautés. Vous trouverez dans ce dossier toutes les informations utiles pour vivre la rentrée sereinement.

Des écoles prêtes à accueillir les enfants

Comme chaque été, les services techniques de la commune ont profité de l'absence des écoliers pour réaliser des travaux de révision et d'entretien courant dans les neuf groupes scolaires de la ville : vérification de la plomberie, de l'électricité et des alarmes incendie, nettoyage des réseaux VMC, mise en peinture des portes extérieures et des portails. Des travaux complémentaires ont également été effectués selon les besoins des écoles sur les peintures, sols, escaliers, sanitaires, carrelages, éléments de sécurité, toitures, stores, volets,

Suite >>

PLUS d'infos sur
www.vaureal.fr

VIVRE ENSEMBLE

fenêtres, portes, faux plafonds et luminaires. Un budget d'environ 50 000 € a permis de refaire à neuf les peintures intérieures de la partie maternelle, de l'office et des "amphithéâtres" du groupe scolaire de la Siaule et de finaliser le côté élémentaire. Les jeux extérieurs ont été intégralement remplacés pour les maternelles des groupes scolaires des Sablons et des Longues Terres.

Sur le chemin de l'école...

- **L'accueil avant et après l'école** permet de déposer les enfants plus tôt le matin et de les reprendre plus tard le soir. En maternelle comme en élémentaire, des animateurs accueillent vos enfants **le matin de 7h à 8h20 et le soir de 16h30 à 19h**. Différents ateliers leur sont proposés. Le goûter est servi entre 16h30 et 17h. En élémentaire, l'accueil post-scolaire comprend une étude dirigée (aide active aux devoirs), encadrée par des enseignants volontaires et des étudiants, de 17h à 18h et un temps d'animation de 18h à 19h.

- **La restauration scolaire** est destinée en priorité aux enfants dont les deux parents travaillent mais, en fonction des places disponibles, d'autres enfants peuvent y être accueillis. Un Protocole d'Accueil Individualisé peut être mis en place pour les enfants rencontrant des problèmes de santé (allergies, maladies...). Une réduction de 25 % est alors appliquée sur les tarifs des repas. **Pour connaître les menus de vos enfants, un lien direct vous est proposé sur www.vaureal.fr**

- **L'accompagnement scolaire** s'adresse à partir d'octobre aux élèves vauréaliens de la sixième à la troisième des deux collèges de la ville pour leur permettre d'acquérir une méthodologie de travail. Le soutien porte sur les enseignements. Des ateliers et des sorties complètent le dispositif. L'encadrement est assuré par de jeunes adultes de niveau Bac à Bac +4, formés à cet accueil spécifique.

- **La sécurité routière** est un apprentissage indispensable. Les lignes de Pédiscol (chemins balisés incitant les écoliers à se déplacer ensemble) sont



désormais toutes actives sur la ville. Et pour préparer les élèves vauréaliens aux déplacements et à leurs dangers, la ville s'est dotée de l'animation Buggy Brousse. Ce dispositif permet aux jeunes Vauréaliens de découvrir sur un tapis d'initiation les rôles de chacun (piéton, automobiliste) en ville et d'échanger sur la bonne conduite à tenir.

L'école est finie !

- **Les accueils de loisirs** accueillent les enfants de 3 à 13 ans

➔ LES SERVICES À VOTRE ÉCOUTE

vous accueillent à une seule et même adresse : centre administratif, 36 mail Mendès France (Toupet) :

- CCAS : 01 34 24 53 88
- Petite Enfance : 01 34 24 53 44
- Enfance / Jeunesse : 01 34 24 53 67
- Régie : 01 34 24 53 91

Un nouveau n° de fax unique : 01 34 24 71 22

A noter que vous pouvez désormais payer en ligne vos factures régie directement sur <https://vaureal.espace-famille.net>



BOURSES D'AIDE A LA SCOLARITE : UN VRAI COUP DE POUCE !

Communales et/ou départementales, elles sont attribuées en fonction d'un barème des ressources. Afin de déterminer si vous pouvez en bénéficier, il suffit de vous présenter au Centre Communal d'Action Sociale (du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, 36 mail Mendès France) à partir du 13 septembre 2010, munis de votre avis d'imposition 2009. Si vous pouvez y prétendre, un dossier à compléter vous sera remis. Il devra impérativement être déposé au plus tard le lundi 18 octobre, complet et signé. Après cette date, aucun dossier ne pourra être accepté.

En classe...

AU REVOIR ET BIENVENUE À...

- Mmes BARBEY et ROCHE, directrices du groupe scolaire de la Siaule, remplacées par Mme POIGNANT
- Mme GODEFROY, directrice du groupe scolaire du Village, remplacée par M. PERON

AU REVOIR À...

- Mme Nathalie ALLAIRE (Moissons)
- Mme Patricia BREUVART-DESOTOMAYOR (Toupets) en mutation
- Mme Marie-Christine CARAYRE (Toupets) en mutation
 - Mme Béatrice MICHELE (Sablons) partie en retraite
- Mme Corinne QUEMENER (poste G) partie en retraite
- M. Patrick RIGOL (Sablons) en mutation

OUVERTURE DE CLASSE

Une classe supplémentaire a été accordée en élémentaire au groupe scolaire de la Siaule pour faire face à l'augmentation de l'effectif.

VACANCES SCOLAIRES 2010-2011

Le calendrier de l'année à venir...

- Toussaint : du samedi 23 octobre au jeudi 4 novembre 2010
- Noël : du samedi 18 décembre 2010 au lundi 3 janvier 2011
 - Hiver : du samedi 12 février au lundi 28 février 2011
 - Printemps : du samedi 9 avril au mardi 26 avril 2011
- Vacances d'été : le 2 juillet 2011
Retour le matin du jour indiqué



Les risques de la Petite Enfance :

Organisée en partenariat par la MAIF et le service Petite Enfance, via le Relais Assistantes Maternelles, gratuite et ouverte à tous publics, cette demi-journée d'information consacrée aux 0-6 ans sera composée d'une exposition interactive suivie d'une conférence menée par un médecin urgentiste spécialiste de la question.

Pour participer, samedi 6 novembre à partir de 9h à L'Antarès, 1 place du Cœur Battant

le mercredi et pendant les vacances autour d'activités éducatives (jeux, sports, sorties, activités manuelles...) encadrées par des animateurs diplômés. Ils se découpent en deux catégories : les maternels de la petite section au CP et les élémentaires du CE1 au CM2. Les enfants sont répartis dans les centres en fonction de leur lieu de scolarisation, sauf pendant les vacances où un seul centre fonctionne pour chaque catégorie. Ils sont accueillis à la journée (de 7h à 19h) ou à la demi-journée (de 7h à 13h30 ou de 11h30 à 19h), la restauration étant toujours assurée. Une inscription préalable est obligatoire auprès du service Régie.

• **Un espace jeunes** prolonge désormais le dispositif des accueils de loisirs. Plus adapté et réservé à la tranche d'âge des 11-17 ans, il permet des horaires d'arrivée ou de départ libres (entre 14h et 18h) sur autorisation parentale. ■

Grandir à Vauréal
de 6h à 18h



La restauration scolaire, les accueils du matin et du soir, l'étude dirigée et les centres de loisirs sont soumis à un règlement très complet disponible auprès de la Régie. Retrouvez également toutes les infos dans votre guide "Grandir à Vauréal"...



PLUS d'infos sur
www.vaureal.fr

VIVRE ENSEMBLE

VIE ASSOCIATIVE

En route pour une nouvelle saison !

Comme tous les ans en ce début d'année scolaire, les associations vauréliennes se sont réunies pour vous présenter leurs activités lors du traditionnel salon de la rentrée le samedi 4 septembre dernier au gymnase des Toupets. Petit tour d'horizon des nouveautés 2010-2011...

- **Vaurhéli** vous propose de faire voler en salle des hélicoptères à propulsion électrique. (Plus d'infos au 01 34 42 29 61 / 01 30 30 52 58)
- **Les jardins du Bord de l'Oise** met à votre disposition des jardins communaux pour cultiver votre propre potager. (Plus d'infos à lesjardinsduborddeloise@liv.fr)
- **L'association culturelle Nour** met en place des cours de soutien scolaire de français et d'anglais. (Plus d'infos au 06 74 76 76 07).
- **Top Form** ouvre aux enfants âgés de 6 à 14 ans des cours de danse Orientale/Bollywood. (Plus d'infos au 06 83 50 82 22)

Et toujours cette année, l'association **Satya Yoga** avec ses cours de Hatha Yoga pour adultes et adolescents le mardi



soir dans la salle de judo de l'école des Groues de 18h30 à 20h et de 20h à 21h30 (Plus d'infos au 06 23 33 55 62) et l'association **Cerf-Volant** avec son atelier Vitrail le mardi de 19h45 à 22h45 et le jeudi de 13h30 à 16h30 (Plus d'infos au 06 85 25 54 61).

Retrouvez l'ensemble des activités et des animations dans le guide "**Bouger à Vauréal 2010-2011**" distribué dans vos boîtes aux lettres et consultable sur le www.vaureal.fr ■

Félicitations à nos jeunes champions

À l'occasion de "Assos en Scène" le 8 mai dernier, 14 Vauréliens ont été récompensés pour leur magnifique résultat sportif au cours de l'année.

- Marine DE MAERTELAERE, Samantha FENEROL, Alexandre TISLENKOFF, Théo DELAHAYE, Clémence CARPENTIER et Océane DA SILVA de l'équipe benjamine du Twirling Club pour leur médaille d'argent du Grand Prix de France.
- Oualid MEROUCHE (médaillé d'or en Coupe de France minime), Nicolas PIETROWSKI (médaillé d'argent en Coupe de France cadet), Nicolas BEAUVOIS, Myline TRAN et Alexia BAUDAIN (Champions du Val d'Oise cadet), Gabrielle RAZAMINOVA (Championne du Val d'Oise

benjamin) et Héloïse BUROT (Championne du Val d'Oise minime) de l'ASV Karaté.

- Juliana FERREIRA (médaillée de bronze d'IDF) et Marion HOURLIER-RIO (médaillée d'or d'IDF) de l'ASV Judo-Jujitsu.
- Antony COUFFE de l'EACPA pour son titre de champion de France Elite sur 200m.
- Percy Kunsa, médaillé de bronze aux Championnats du Monde de Jujitsu de juillet 2009 (catégorie - de 77kg).
- Rachida OUERDANE pour son titre de championne d'Afrique 2009 en Judo.
- Marie MALTAVERNE, championne de Nationale 2 en mai 2009 en Roller in line Hockey.

TRAVAUX 2010

Un petit tour d'horizon des travaux effectués cet été sur la commune pour améliorer le quotidien de chacun...

Les interventions sur les voiries ont été nombreuses cet été aux quatre coins de la ville... Elles consistaient pour l'essentiel à des travaux de réfection : reprise d'une voie rue du Crocus, de la voirie rue du Brabant (3^e tranche), du trottoir rue de la Farandole, de l'enrobée rue des Groues ; minéralisation du trottoir sur la partie droite de la rue des Coudriers et à l'entrée de la rue des Morilles ; réfection de la placette rue de l'Épervier ; remise à neuf des extrémités de la rue du Chat noir et de la rue du Renard. D'autres ont permis d'améliorer la sécurité : reprise du carrefour avenue Gavroche et rue de la Révolution et du carrefour Serpolet-Polisson avec réalisation d'un plateau surélevé, pose de plateaux surélevés aux deux extrémités de la rue des Longs Arpents. A retenir aussi la création de cinq places de stationnement sur l'avenue Gavroche après l'angle de la rue de la Cueillette.

L'éclairage public n'est pas en reste. La Communauté d'agglomération a mis un coup de collier important sur Vauréal avec la réalisation de l'éclairage avenue Gandhi, rue du Chardon et rue des Valanchards (jusqu'à Jouy-le-Moutier). Après la rue Gavroche en cours actuellement, ce sera l'avenue Martin Luther King. L'éclairage a également été refait à neuf par la ville sur la moitié de la rue de la Belle-Saison. Cette opération a permis de déplacer les poteaux d'éclairage qui se trouvaient dans les propriétés privées sur le domaine public, pour un entretien plus facile, et moins contraignant pour les habitants. A noter également que les travaux d'enfouissement des réseaux Télécom, d'électricité et d'éclairage public ont démarré rue Amédée de Caix de Saint-Aymour. ■

Des nouvelles de...

- L'ascenseur de L'Agora est en service depuis le 10 août.
- Les travaux dans les écoles : voir notre article en page 11.
- Les travaux d'extension de la Ludothèque sont en cours (notre photo).
- Les érables abattus sur le Belvédère et au bois des Loctaines souffraient de la suie noire, un champignon très contagieux.
- Le chantier de construction du hammam (derrière Picard) a démarré.
- L'étanchéité du bassin du Cœur de Ville est désormais assurée.



Recrutement

PORTES OUVERTES

L'Institut des Métiers de l'Artisanat (IMA) vous ouvre ses portes le samedi 18 septembre de 9h à 17h. Les jeunes âgés de 15 à 25 ans pourront y découvrir 10 métiers et 30 diplômés d'Etat dispensés dans des cursus en alternance gratuits et rémunérés allant du CAP au BTS. Au programme : démonstrations de savoir-faire, rencontres avec les apprentis et formateurs, découverte des locaux et des ateliers sur les trois sites...

Plus d'infos sur www.ima95.fr

FORUM POUR L'EMPLOI

Les 14 et 15 octobre prochains aura lieu la 8^e édition de "Paris pour l'emploi" organisée par l'établissement d'utilité publique Carrefours pour l'Emploi, en collaboration avec la Mairie de Paris, la Région Île-de-France, la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris, le CIG Petite Couronne, le Pôle Emploi... À cette occasion, plus de 400 entreprises et collectivités proposeront des milliers d'offres d'emploi dans de nombreux secteurs d'activité. Plus de 35 000 recrutements ont déjà été réalisés depuis sa création.

N'oubliez pas de vous munir de CV !

Les 14 et 15 octobre de 9h à 18h

Place de la Concorde - Paris

Entrée libre et gratuite

Plus d'infos sur le www.parisemploi.org

ou au 01 53 95 15 15



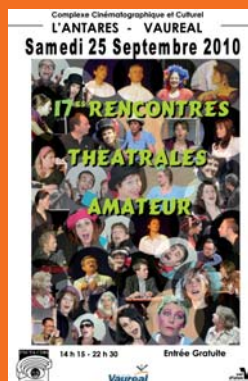
PLUS d'infos sur
www.vaureal.fr

VIVRE ENSEMBLE

Clin d'œil

17^E RENCONTRES THÉÂTRALES AMATEURS

Samedi 25 septembre, de 14h15 à 22h30, une dizaine de compagnies valdoisiennes viendront présenter un extrait de leur dernière création à L'Antarès. Ce grand rendez-vous d'ouverture de la saison théâtrale amateur dans le Val d'Oise, organisé par le Codevota (Comité Départemental du Val d'Oise de Théâtre amateur et d'Animation), est l'occasion de découvrir la diversité du répertoire théâtral actuel, d'échanger avec les différentes troupes présentes pour l'événement et de s'informer sur les spectacles à venir... Et pour ceux qui le souhaiteraient, possibilité de dîner sur place (buffet froid) sur réservation au préalable.



L'Antarès - Vauréal
Entrée libre
Infos et réservation,
01 30 73 84 69
ou 01 30 38 10 57

DE RETOUR SUR SCÈNE...

Après plusieurs représentations à l'Antarès, les Zigônez reviennent à Vauréal avec leur spectacle de clown forain à succès "Strozzapeti & Fils". Mélange de boniments burlesques et de musique, cette comédie ne vous laissera pas indifférent. Pour ceux qui n'auraient donc pas eu encore la chance de la découvrir la saison dernière... Rendez-vous le samedi 16 octobre prochain à 20h30 !

Infos et réservation,
06 81 27 64 78



Tarifs du spectacle : 8,50 € / 4,20 €

LA COUR DES ARTS EN PORTRAIT

Un artiste dans l'âme



Sculpteur céramiste, Benoist Lagarde est l'un des pionniers de la Cour des Arts. Étudiant aux Beaux-Arts à Orléans, il y suit dans sa jeunesse une formation sur l'étude des "antiques", puis se spécialise vers le dessin en noir et blanc. Il y a dix ans, il décide de revenir entièrement à ses premiers amours après avoir travaillé près d'une trentaine d'années dans le secteur informatique puis dans celui des ressources humaines au sein d'un grand groupe d'assurance. Il erre d'ateliers en ateliers afin de se spécialiser dans un domaine et finit par y découvrir d'autres manières de travailler "la terre". Pendant deux ans, il exerce dans l'ancien atelier de Matisse à Paris (métro Alésia) où il apprend toutes les techniques lui permettant de façonner cette matière (la sculpture, le modelage, le tournage...), puis œuvre aux côtés d'autres artistes de renom dans le domaine de la céramique et passe un diplôme pour enseigner les arts plastiques. Installé dans un premier temps chez lui, Benoist Lagarde cherche rapidement un local dans la capitale lorsqu'il prend connaissance du projet de Vauréal par le Comité d'Expansion Economique du Val d'Oise. C'est ici qu'il crée depuis le printemps 2008 ses pièces uniques et originales (bijoux, coupelles, pieds de lampe, vases...) avec ses mains, en toute simplicité, sans tour, à l'aide de deux ou trois outils seulement. Pour donner les différentes nuances et incrustations de couleurs sur ses œuvres, Benoist Lagarde utilise la technique du nériage (dite des "terres mêlées") en mélangeant diverses faïences. Dans son atelier, il produit, expose ses pièces et propose des formations et stages personnalisés afin de transmettre son savoir-faire aux autres. Un retour aux sources totalement réussi donc pour cet artiste des premières heures...

Espace Benoist Lagarde

8-10 rue Nationale - Vauréal

Tél. : 01 34 22 03 88 - www.espacebenoistlagarde.com

Retrouvez Benoist Lagarde lors des Journées du Patrimoine les 18 et 19 septembre dans son atelier et à l'occasion du 24^e Salon d'artisanat d'art d'Auvers-sur-Oise les 9 et 10 octobre prochains.

ARRÊT SUR IMAGES... ARRÊT SUR IMAGES...



*Matusepiades
29 juin 2010*



*Rallye Raid
12 juillet 2010*

16/17



*Tournoi de Football
13 juillet 2010*



*Vauréal Plage
du 13 juillet au 19 août 2010*



Vauréal Plage

*vivre
ensemble
ça s'est
passé à
Vauréal...*

L'été a été riche en événements.
Retour en images !

PLUS d'infos sur
www.vaureal.fr

ZOOM SUR...



A l'affiche du 15 septembre au 10 octobre 2010

Du 15 au 19 septembre 2010	Mercredi 15	Jeudi 16	Vendredi 17	Samedi 18 (Tarif Spécial)	Dimanche 19
Sexy Dance 3 The Battle (1h47) musical	16h-18h	18h45	20h40	16h-18h	16h-18h
Le Café du pont (1h36) comédie dramatique	20h40	20h40	18h45	20h40	20h40
Vic le Viking (1h27) aventure	14h15	-	-	14h15	14h15
Karaté Kid (2h19) arts martiaux	15h30-18h-20h40	18h30-20h50	18h30-20h50	15h30-18h-20h40	15h30-18h-20h40
Plume et l'île mystérieuse (1h15) Ciné Petites Etoiles	14h + goûter	-	-	14h	14h
Du 22 au 26 septembre 2010	Mercredi 22	Jeudi 23	Vendredi 24	Samedi 25 (Tarif Spécial)	Dimanche 26
L'apprenti Sorcier (1h45) fantastique	14h-16h	18h40	20h40	14h-16h	18h30-20h30
Expendables : unité spéciale (1h45) action	18h30-20h30	20h40	18h40	18h30-20h30	14h-16h
Le voyage extraordinaire de Samy (1h25)	14h10-15h40-17h20	-	-	14h10-15h40-17h20	14h10-15h40-17h20
600 kilos d'or pur (1h40) aventure	18h55-20h45	18h35-20h45	18h35-20h45	18h55-20h45	18h55-20h45
Du 29 septembre au 3 octobre 2010	Mercredi 29	Jeudi 30	Vendredi 1er	Samedi 2	Dimanche 3
Marmaduke (1h27) à partir de 6 ans	14h-16h	-	18h35	14h-18h30	14h-18h30
Salt (1h41) espionnage	18h30-20h30	18h35-20h45	20h35	16h-20h30	16h-20h30
L'arbre (1h46) comédie dramatique	18h55-20h45	18h40	20h40	18h55-20h45	18h55-20h45
Le bruit des glaçons (1h27) comédie dramatique	14h10-15h45-17h20	20h40	18h40	14h10-15h45-17h20	14h15-16h30
Du 6 au 10 octobre 2010	Mercredi 6	Jeudi 7	Vendredi 8	Samedi 9	Dimanche 10
Moi, moche et méchant (1h35) Sortie nationale	14h-16h-18h	18h35-20h45	18h35-20h45	14h-16h-18h-20h40	14h-16h-18h
Crime d'amour (1h44) thriller	20h30	-	-	-	20h30
Twelve (1h35) drame	14h15-18h15	18h40	20h40	14h15-18h15	16h15-20h40
Copains pour toujours (1h42) comédie	16h15-20h40	20h40	18h40	16h15-20h40	14h15-18h15

Les informations contenues dans ce programme n'ont de pas de valeur contractuelle. Renseignements indicatifs sous réserve de modifications.



L'Antarès - 1 place du Cœur Battant - VAUREAL
 Pas de séance le lundi et le mardi
 (Tarif plein : 5,30 € - Tarif "moins de 25 ans" : 4,20 €)
www.vaureal.fr - 01 34 24 53 53

➤ PORTES OUVERTES

Le Jardin ACR de Vauréal vous ouvre ses portes le samedi 2 octobre pour une vente de ses légumes "BIO" et la visite de l'exploitation par ses salariés. Ce chantier d'insertion qui accueille tout au long de l'année 17 salariés, permet de cultiver des légumes et herbes aromatiques destinés à la commercialisation hebdomadaire auprès d'un réseau d'adhérents, dans le respect de l'agriculture biologique.

Samedi 2 octobre de 14h à 18h

Rue de l'ancienne Mairie (Vauréal Village)

Plus d'infos au 01 39 19 80 03

➤ RÉVEILLONS SOLIDAIRES

Alors que la fin de l'année est synonyme de fête, des personnes en difficulté se retrouvent bien souvent seules dans ces moments-là. Pour que personne ne soit laissé de côté, la Fondation de France lance un appel à projet "Les Réveillons de la solidarité" destiné à financer ces instants festifs de fin d'année conçus PAR et POUR ces personnes en difficulté et isolées. Cet appel s'adresse exclusivement aux organismes à but non lucratif. Alors si vous êtes intéressés, vous avez **jusqu'au 24 septembre** pour déposer votre dossier de candidature.

Plus d'infos sur

www.fondationdefrance.org

(rubrique : Trouver un financement)

➤ SPORT NATURE

Cette fête familiale et sportive se déroulera le dimanche 3 octobre prochain à la Maison du Parc naturel régional du Vexin Français à Théméricourt. Ce rendez-vous est une invitation à venir pratiquer gratuitement des sports de nature dans un cadre splendide : randonnée pédestre, randonnée de cyclotourisme, randonnée VTT, marche nordique, spéléologie, disc golf, grimpe d'arbres, équitation, roller, échasses, cerfs-volants, modélisme naval, escalade, VTT...

Plus d'infos au 0810 16 40 45

et sur www.pnr-vexin-français.fr

C'EST REPARTI !

Samedi 25 septembre à 20h30, le Complexe Marcel Paul vous invite à sa soirée de présentation de sa nouvelle saison qui sera suivie par un magnifique spectacle mélangeant danse aérienne et cirque contemporain "Sieste

Cubaine" par la compagnie Arts des airs. Acrobaties aériennes, musiques, mouvements dansés seront les vecteurs de cette soirée de rentrée...

Infos et réservations
au 01 34 43 15 15

➤ A NE PAS MANQUER :



EXPOSITION AU FORUM

Le Forum de Vauréal accueillera du 30 septembre au 23 octobre Amazing

Graces, une exposition de Jhano qui rend hommage aux sons qui influencent son univers et alimentent sa création. Aujourd'hui et depuis sa première exposition sur ce thème, l'artiste ne cesse de chercher à transcender la musique par ses œuvres. Trouver l'identité sonore de son trait est son graal. Vernissage le jeudi 30 septembre avec Bokowski en concert venu spécialement pour l'occasion.

Plus d'infos sur www.leforum-vaureal.fr

MOBILISATION CITOYENNE

Agissons ensemble contre les mines et les bombes à sous-munitions ! Handicap International vous donne rendez-vous le samedi 25 septembre de 10h à 19h place du Général de Gaulle à Cergy pour construire la

16^e Pyramide de Chaussures. Une journée de mobilisation mais également un moment festif et convivial...

Plus d'infos sur
www.pyramide-de-chaussures.fr

LA PAROLE AUX ÉLUS

Tribune libre des formations politiques représentées au conseil municipal

FORMATIONS POLITIQUES DE LA MAJORITÉ Bonne rentrée (Majorité)

Comme tous les ans, la rentrée scolaire est l'occasion d'un nouveau départ. Vous avez pu découvrir le résultat des travaux menés cet été : peinture du groupe scolaire de la Siaule, changement de chaudière dans trois groupes scolaires et du mobilier scolaire et de restauration de l'école maternelle des Groues... Un budget de 303 144 € a été consacré à toutes ces réalisations.

La ville de Vauréal prend ainsi pleinement sa part dans la gestion du patrimoine scolaire qui lui incombe, met à disposition des ATSEMS, subventionne les associations scolaires (USEP : 7 000 €) et intervient sur le périscolaire.

Le groupe majoritaire entend en

effet apporter son soutien à tous les acteurs de la vie éducative qui oeuvrent pour la qualité de l'enseignement et participent à la formation des futurs citoyens.

Enfin, attaché aux valeurs de la République qui sont aussi celles de l'école, le groupe majoritaire apporte son soutien aux enseignants face aux réformes qui se profilent et qui ne cessent de dégrader leurs conditions de travail et celles des élèves, mettant en péril l'école publique : suppression de postes, formation professionnelle, augmentation des effectifs ...

Le groupe majoritaire vous souhaite une excellente rentrée. ■

Pour le Groupe PS
Lydia Chevalier

ESPACE RÉSERVÉ À L'EXPRESSION DES CONSEILLERS DE L'OPPOSITION

Rejoindre l'UDF d'aujourd'hui (Opposition)

Notre société évolue dans un monde compliqué et dangereux, à l'économie mondialisée. La globalisation gomme progressivement les particularités de nos cultures locales pour nous emmener vers toujours plus d'uniformité et de conformisme. La crise récente de la zone Euro révèle le besoin de plus d'Europe pour définir et mettre en œuvre une politique coordonnée à l'échelle de notre continent face aux Etats-Unis et à la Chine.

Nous refusons le principe actuel d'une société uniforme et déshumanisée où l'argent est roi, où tous les abus du capitalisme financier sont permis. Nous souhaitons être les artisans d'une société apaisée qui cesse d'opposer les Français les uns aux autres et qui rassemble les énergies de chacun autour d'un idéal commun.

Puisque nous partageons les valeurs centristes de liberté, d'humanisme, de solidarité et d'Europe, Pascal Jean-Baptiste et moi-même avons décidé de rejoindre le Nouveau Centre. A l'échelle de l'Agglomération Nouvelle de Cergy-Pontoise, nous souhaitons contribuer au rassemblement de la famille centriste et aider à développer l'UDF d'aujourd'hui au sein de la Majorité Présidentielle. Si comme nous vous êtes partisans d'une politique équilibrée au service des classes moyennes et populaires qui allie la liberté d'entreprendre à ce qu'il faut de régulation, une politique qui conjugue le développement de l'individu avec la solidarité, rejoignez-nous ! Nous vous souhaitons une bonne rentrée. ■

Pierre Liguori
nouveaucentre.vaureal@gmail.com

Venez en FAMILLE

SamEDI 18 septembre
à partir De 14h

Equipement réglementaire obligatoire



ROLLER
EN VILLE



Départ : Jouy-le-Moutier
Centre culturel - 96 av. des Bruzacques
Infos au 01 34 43 78 90

Arrivée : Vauréal
Place du Cœur battant
Infos au 01 34 24 53 46



INFOS MAIRIE

PUBLI-COMMUNIQUÉ

DINO GO

DINO GO



Restaurant saveurs du monde



Traiteur, plateaux repas



Cours de cuisine



Boutique bio équitable



Soirées thématiques,
location de salle,
réceptions privées

1, place Cœur Battant - 95490 VAUREAL

Tél. 01 34 32 70 08 - www.dinogo.fr - info@dinogo.net

TARIFS PRÉFÉRENTIELS POUR LES SENIORS VAURÉALIENS

Le restaurant Dinogo, en collaboration avec la Mairie de Vauréal, propose aux seniors vauréaliens, sur présentation d'une carte personnalisée*, tous les midis, du mardi au vendredi, la formule du jour à prix réduits, soit :

- Entrée + plat ou plat + dessert (selon l'ardoise du jour) : 6,75 € au lieu de 13,50 €
- Salade du jour + café : 4,50 € au lieu de 9 €

* (demande de carte auprès du CCAS)

Pour plus d'infos, se renseigner auprès du CCAS au 01 34 24 53 58

ÉTAT CIVIL

Naissances (connues au 27 août),

Medhi MESTARI, Shayan ZERROUKI, Samuel LOUFOUA, Youssef AZZAM, Kendy DUCROCQ, M'Bah-Kady FAYE, Enora MOAL, Ilyas JAMMET, Maï SARR, Ilias BELHACEN, Auguste GONANT, Elise ROMAIN, Adrien MAITRE, Moussa FOFANA, Noam KUZORIA, Haley MARTEAU, Aliya GALLOIS, Eloann BOUTIN PIERRE-JUSTIN, Titouann LAMBERT, Lauren MATHIEU, Zoé GELIN, Romane LEFEBVRE, Elise ROMAIN, Adam JERBI, Jade FEVEREL, Elise HANSE, Kayna LAHRACH, Mathis VASQUEZ, Natanaël GUERREIRO, Noé KOUAKANOU, Noham AISABIVI, Tilian COMBETTES, Ayat BEGHDADI, Gaël CHANTELOUP, Dévon RAVEZ DEMBELE, Liyah RAVEZ DEMBELE, Inès JABOU, Hantao ZHA, Mohamed DIABATE, Elisabeth NGUYEN--EA, Ramatoulaye SOW, Abderrahman DESVIGNE, Edler-Marius CYRUS, Abigaïl LECLERCQ, Laurine LACOCHE, Fanny NOWAK, Warren LANDRU, Noham HOCINE, Enea PTOKOP, Erell CHALLE, Nathan BACHER.

Mariages (au 3 septembre)

Sylvie GRENIER et Fabrice LEMOINE ; Maxime HENRY & Nathalie FAUVET ; Juan PERRET & Angela DE OLIVEIRA CARLOS ; Chekh BA & Habibata LY ; Martin WIBLÉ & Céline DESCHAMPS ; Ismaël CHAABAN & Audrey AOUTIN ; Shaking CARPEN & Romina PAUCHONT ; Patrick LUCAS & Anne DE MEIDERS ; Yann RATINET & Laura TCHOUKOULIAN ; Cécile FOURCROU & Fabrice CARLIER ; Renaud BOZEC & Estelle JALET ; Eric SERVIER & Betty BRIAND ; Alain LEGRAND & Andrée ROY ; Jackeline LINARES SARMIENTO et Benoît ROUCHER ; Corinne HERRISSON et Jean DEBORDE ; Sophie DOS SANTOS ALMEIDA et Emmanuel ARDIOT ; Gilbert NGUYEN VAN TINH et Yvonne CARLOTTI.

Distribution du journal municipal

Ce numéro de l'Étincelle est distribué les 16 et 17 septembre.
Vous ne l'avez pas reçu dans votre boîte aux lettres, vous avez constaté une erreur...
Pour toute réclamation, merci de bien vouloir contacter le service Communication au 01 34 24 53 50 ou par mail à contact@mairie-vaureal.fr.

FICHE PRATIQUE

La dévolution du nom de famille

Les parents peuvent choisir le nom qui sera attribué à leur enfant : le nom du père, le nom de la mère, les deux noms accolés dans l'ordre choisi par eux et dans la limite d'un nom de famille pour chacun. Toutefois, le législateur a prévu qu'en l'absence de choix, l'enfant prend le nom du père.

• Pour les parents mariés

Le choix de nom opéré par les parents doit faire l'objet d'une déclaration écrite et **signée conjointement**, à l'officier d'état civil **au moment de la déclaration de naissance**. Elle peut être établie sur papier libre ou au moyen d'un document obtenu auprès de l'officier d'état civil.

• Pour les parents non mariés

Le lien de filiation à l'égard du père est établi au moyen d'une **reconnaissance avant naissance**. Les parents peuvent choisir le nom de famille de leur enfant dans les mêmes conditions précédemment citées. Toute déclaration de choix de nom

n'est pas recevable si la filiation de l'enfant n'est pas établie à l'égard du deuxième parent. L'enfant portera alors le nom de sa mère. Une reconnaissance postérieure à la naissance est toujours possible et l'enfant peut changer de nom via une déclaration.

• Le changement de nom

La déclaration de changement de nom peut se faire tout le long de la minorité de l'enfant devant l'officier d'état civil du lieu d'habitation de l'enfant. La présence des deux parents est obligatoire.

Pour se renseigner
Service Etat civil et Affaires générales
Hôtel de Ville, place du Cœur battant,
01 34 24 53 93

Ramassage des encombrants : les jeudis 7 octobre & 4 novembre 2010

Désormais le premier jeudi de chaque mois.
Le dépôt se fait maintenant en porte-à-porte.

Renseignements au 01 34 24 53 53



Pharmacies de garde

Liste non communiquée pour le moment, veuillez vous adresser auprès de la Gendarmerie de Courdimanche au 01 34 46 30 71

Pour joindre les médecins de garde, veuillez composer le 15 ou le 01 30 40 12 12 (SOS médecins)

FESTIVAL DES JEUX VAURÉAL

1^{er} au 3 octobre 2010

du vendredi 16h30 au dimanche 18h30

Gymnase des Toupets

ENTRÉE
LIBRE

WWW.FESTIVAL-DES-JEUX.ORG

